

Zmluva o spolupráci

č. Z-JLF-2017-30

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Názov: **Univerzita Komenského v Bratislave**
Jesseniova lekárska fakulta v Martine (JLF UK)
Klinika detí a dorastu JLF UK a Univerzitnej nemocnice Martin (UNM)
Sídlo: Malá Hora 4, 036 01 Martin
IČO: 00397865
Zastúpená: **prof. MUDr. Ján Danko, CSc. - dekan**
Kontaktná osoba: **MUDr. Peter Ďurdík, PhD.**

Názov: **Šrobárov ústav detskej tuberkulózy a respiračných chorôb, n.o.**
Sídlo: 059 81 Dolný Smokovec, Vysoké Tatry
IČO: 37886479
Zastúpená: **Ing. Miroslava Kolcúnová, MPH**
Kontaktná osoba: Ing. Miroslava Kolcúnová, MPH

(ďalej len „zmluvné strany“)

za nasledovných, zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

Článok I.

Úvodné ustanovenia

- 1.1. Univerzita Komenského v Bratislave Jesseniova lekárska fakulta v Martine deklaruje, že uzatvára túto zmluvu za účelom rozvoja spolupráce so Šrobárovým ústavom detskej tuberkulózy a respiračných chorôb, a to v oblastiach špecifikovaných v zmluve.
- 1.2. Zmluva sa uzatvára na základe realizovaného projektu Operačného programu Výskum a vývoj, konkrétne: Meranie kinetiky cílií respiračného traktu, ITM kód Projektu: 26220220019 (ďalej aj ako „projekt“).
- 1.3. Zmluva sa uzatvára v oblasti výskumu a vývoja nových diagnostických postupov pri ochoreniach spojených s poruchami kinematiky cílií a pre implementáciu guideline navrhnutého ako výsledok vyššie uvedeného projektu do klinickej praxe.
- 1.4. Všetky práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky a Európskej únie.
- 1.5. Zmluvné strany prehlasujú, že na riešenie tejto spolupráce majú dostatočné personálne kapacity a materiálno-technické zabezpečenie.

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je realizácia výskumu a vývoja v oblasti diagnostiky a liečby ochorení spojených s poruchami kinematiky cílií a implementácia aktuálne navrhnutého guideline do klinickej praxe v oblasti liečebno-preventívnej starostlivosti o deti s ochorením respiračného systému resp. systémovým ochorením ovplyvňujúcim kinematiku cílií.
- 2.2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú spoločne participovať na aplikácii navrhnutých metód diagnostiky do praxe a budovaní databázy detí s ochoreniami spojenými s poruchou kinematiky cílií pri ochoreniach respiračného systému resp. ďalších systémových ochoreniach.
- 2.3. Predmet zmluvy bol zadefinovaný v súlade s cieľom aplikácie výsledkov výskumu a vývoja v oblasti výskumu porúch kinematiky cílií do klinickej praxe.

Článok III. Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu o spolupráci uzatvárajú na dobu neurčitú.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť a účinnosť zmluvy zaniká vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.
- 3.3. Zmluvu možno ukončiť aj jednostrannou výpoveďou. Každá zo zmluvných strán môže zmluvu vypovedať, a to aj bez udania dôvodu, s výpovednou lehotou tri (3) mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.
- 3.4. Zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy, v prípade, ak druhá zmluvná strana:
 - a) porušila svoje zmluvné záväzky takým spôsobom, ktorý neumožňuje realizáciu predmetu zmluvy alebo svojím konaním spôsobila, že došlo k zastaveniu realizácie predmetu zmluvy,
 - b) svoje zmluvné záväzky neplní opakovane napriek upozorneniam zmluvnej strany,
 - c) porušila svoje zmluvné záväzky úmyselne.
- 3.5. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.

Článok IV. Povinnosti pracoviska Klinika detí a dorastu JLF UK a UNM

Pracovisko Klinika detí a dorastu JLF UK a UNM sa zaväzuje:

- a) zaškoliť personál všeobecnej ambulancie o nových metódach v oblasti detekcie kinematiky cílií,
- b) poskytnúť materiály a výsledky projektu na propagáciu a distribúciu,
- c) koordinovať súčinnosť pri implementácii a realizácii navrhovaného diagnostického algoritmu merania kinematiky cílií medzi zmluvnými stranami,
- d) vyšetrovať pacientov s podozrením na respiračné resp. systémové ochorenia spojené s poruchou kinematiky cílií, vrátane odberu biologického materiálu,
- e) zabezpečiť v prípade potreby genomické resp. iné laboratórne analýzy podľa potreby,

- f) usmerňovať pracovníkov ambulancie pri zbere dát pre potreby následného výskumu a vývoja a budovania databázy pacientov s respiračnými alebo systémovými ochoreniami spojenými s poruchou kinematiky cílií,
- g) poskytnúť súčinnosť pri vytváraní spoločnej databázy pacientov a jej výsledkov do procesov výskumu a vývoja,
- h) poskytnúť súčinnosť pri spoločne realizovaných úlohách vrátane štandardizácie metodických postupov, zdieľania dát a pri tvorbe spoločných prác a publikácií,
- i) uchovávať a archivovať dáta získané v procese výskumu a vývoja v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky a Európskej únie,
- j) zabezpečiť dôkladnú ochranu dát a osobných údajov pacientov v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky a Európskej únie,
- k) v prípade nadväzujúcich klinických štúdií dodržiavať platnú legislatívu v oblasti ochrany osobných údajov,
- l) zavádzať ďalšie získané výsledky do klinickej praxe,
- m) aplikovať výsledky do praxe prostredníctvom poskytovania poradenských a konzultačných služieb pre špecifické prípady respiračných ochorení, resp. systémových ochorení s poruchou kinematiky cílií, pokiaľ nebude ustanovené inak,
- n) propagovať a diseminovať výsledky výskumu a vývoja vychádzajúce z uzavretej spolupráce.

Článok V.

Povinnosti Šrobárovho ústavu detskej TBC a respiračných chorôb, n.o.

Šrobárov ústav detskej TBC a respiračných chorôb, n.o. sa zaväzuje:

- a) vyhľadávať pacientov s respiračnými resp. systémovými ochoreniami spojenými s poruchou kinematiky cílií ako respondentov do štúdií, alebo pacientov s podozrením na takéto ochorenia,
- b) identifikovať rizikových pacientov a zasielať pacientov s podozrením na respiračné resp. systémové ochorenia spojené s poruchou kinematiky cílií na ďalšie vyšetrenie na Klinikum detí a dorastu JLF UK a UNM,
- c) odoberať biologický materiál na základné vyšetrenie a zabezpečiť transport vybraných biologických vzoriek na Klinikum detí a dorastu JLF UK a UNM,
- d) testovať odporúčania a navrhnutý diagnostický algoritmus projektu na vybranej skupine detí s ochorením respiračného systému, resp. systémovým ochorením ovplyvňujúcim kinematiku cílií,
- e) poskytnúť súčinnosť pri vytváraní spoločnej databázy pacientov a jej výsledkov do procesov výskumu a vývoja,
- f) poskytnúť súčinnosť pri spoločne realizovaných úlohách vrátane štandardizácie metodických postupov, zdieľania dát a pri tvorbe spoločných prác a publikácií,
- g) uchovávať a archivovať dáta získané v procese výskumu a vývoja v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky a Európskej únie,
- h) zabezpečiť dôkladnú ochranu dát a osobných údajov pacientov v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky a Európskej únie,
- i) diseminovať výsledky výskumu a vývoja vychádzajúce z uzavretej spolupráce.

Článok VI. Finančné záväzky

- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú znášať akékoľvek vlastné materiálne a personálne náklady, ktoré im vzniknú v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy na svoj účet.
- 6.2. Žiadna zo zmluvných strán si nemôže vynucovať plnenie od druhej zmluvnej strany na základe tejto zmluvy, najmä ak obsah takéhoto plnenia podlieha predmetu obchodného tajomstva alebo mlčanlivosti na základe zmlúv s tretími stranami.

Článok VII. Doručovanie a komunikácia

- 7.1. Všetky písomnosti medzi zmluvnými stranami týkajúce sa realizácie zmluvy musia byť vykonané v písomnej forme a druhej zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy, ak nie je ustanovené alebo zmluvnými stranami dohodnuté inak. Písomná forma sa považuje za zachovanú aj v prípade elektronickej komunikácie.
- 7.2. V prípade pochybností ohľadne času doručenia sa písomnosť považuje za doručенú tretím dňom po jeho preukázateľnom odoslaní, v prípade písomnosti doručenej osobne dňom osobného doručenia. Podanie uskutočnené elektronicou sa považuje za doručенé dňom prijatia potvrdenia o doručení emailu.
- 7.3. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie, podklady a súčinnosť potrebné pre riadne a včasné plnenie svojich záväzkov. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie zmluvy tak, aby sa predišlo vzniku nožnej škody s výnimkou skutočností podliehajúcich predmetu obchodného tajomstva alebo mlčanlivosti na základe zmlúv s tretími stranami.

Článok VIII. Osobitné ustanovenia

- 8.1. Zmluvné strany sa zaväzujú menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy a určiť odborníkov, ktorí budú medzi sebou komunikovať:
 - a) kontaktná osoba za JLF UK v Martine: MUDr. Peter Ďurdík, PhD., e-mail: durdik@jfmed.uniba.sk; tel.: +421 43 132 450; Kollárova 2, 036 01 Martin
 - b) kontaktná osoba za Šrobárov ústav detskej TBC a respiračných chorôb, n.o.: Ing. Miroslava Kolcúnová, MPH, e-mail: sekretar@sudtarch.sk, tel.: +421 52 4412 111, Šrobárov ústav DTaRCH 059 81, Dolný Smokovec, Vysoké Tatry
- 8.2. V prípade, ak je aktivita vyvíjaná ako spoločná aktivita obidvoch zmluvných strán, predmety duševného vlastníctva ako výsledky takejto aktivity, sú majetkom zmluvných strán v pomere podielu financovania príslušnej aktivity, pokiaľ v konkrétnych nadväzujúcich zmluvách o financovaní jednotlivých činností nebude dohodnuté inak. V prípade pochybností alebo

- nemožnosti preukázateľne určiť finančné vstupy zmluvných strán, sa duševné vlastníctvo bude rozdeľovať rovnakým pomerom, t.j. 50:50 pre každú zmluvnú stranu.
- 8.3. Zmluvné strany prehlasujú, že predmet duševného vlastníctva predstavujúci výsledok spoločnej aktivity, ktorý je majetkom zmluvných strán v pomere podielu financovania spoločnej aktivity môže zmluvná strana použiť pri realizácii projektu s iným zmluvným partnerom len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany tejto zmluvy. Udeliť licenciu tretej strane k takémuto predmetu duševného vlastníctva možno len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany.
- 8.4. Táto zmluva nemá vplyv na predmety duševného vlastníctva zmluvných strán (t.j. už existujúce predmety použité ako vstupy, napr. informácie, know-how, softvér a pod.), ktoré sú majetkom zmluvnej strany, a ktoré budú použité pri realizácii predmetu zmluvy. Tieto zostávajú aj naďalej výlučne majetkom zmluvnej strany, pričom táto zmluva neposkytuje žiadnu licenciu k týmto predmetom duševného vlastníctva.
- 8.5. Zmluvné strany deklarujú, že všetky informácie, dáta a iné skutočnosti, ktoré sú predmetom zmluvy o spolupráci, ako aj všetky informácie a skutočnosti, ktoré budú medzi zmluvnými stranami zdieľané, sú považované za dôverné. Tieto informácie nebudú poskytované tretím stranám (s výnimkou predchádzajúceho písomného súhlasu zmluvnej strany) a nebudú využívané na účel nesúvisiaci s predmetom zmluvy, a to aj po skončení spolupráce.
- 8.6. Za dôverné informácie nie sú považované:
- a) informácie, ktoré sú verejne prístupné,
 - b) informácie, ktoré boli zmluvným stranám známe už pred podpisom tejto zmluvy,
 - c) informácie, ktoré boli získané od tretej strany, ktorá nie je viazaná ochranou dôverných informácií voči zmluvnej strane,
 - d) informácie, ktoré sa stali verejne známymi alebo prístupnými počas trvania tejto zmluvy alebo po jej ukončení v súlade so zmluvou, bez zavinenia zmluvných strán,
 - e) informácie, ktoré sú povinne zverejňované v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky a Európskej únie.
- 8.7. Zmluvná strana, ktorá poruší zmluvu je povinná nahradiť všetku škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane v súvislosti s jej konaním alebo opomenutím, ibaže preukáže že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

- 9.1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 9.2. Zmluvu je možné meniť a/alebo dopĺňať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvomi zmluvnými stranami na základe súhlasu obidvoch zmluvných strán.
- 9.3. Zmluvné strany deklarujú, že prípadné spory, ktoré by vyplynuli z realizácie zmluvy budú riešiť vzájomným osobným rokovaním (dohodou alebo zmierom), pričom právo uplatniť si svoje nároky súdnou cestou ostáva zmluvným stranám zachované. V súdnom konaní s treťou stranou je aktívne/ pasívne legitimovaná tá zmluvná strana, ktorá je pôvodcom škody alebo sporu. Táto zmluvná strana bude znášať všetky náklady spojené s konaním (súdne trovy, trovy právneho zastúpenia a ďalšie účelne vynaložené náklady).

- 9.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.5. Zmluva podlieha zverejneniu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu, vrátane prípadných príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 9.6. Zmluvné strany súhlasia so spracovaním svojich osobných údajov v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, a to za účelom vypracovania tejto zmluvy.
- 9.7. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dve (2) vyhotovenia.
- 9.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Dolnom Smokovci dňa

V Martine dňa

Ing. Miroslava Kolcúnová, MPH

riaditeľka

prof. MUDr. Ján Danko, CSc.

dekan JLF UK v Martine